



Τελετή του Διεθνούς Διαγωνισμού

Μικροφίλμ της Κίνας 2016-2017

Οδηγίες για τον Διεθνή

Διαγωνισμό Μικροφίλμ «Τσάι και

Αγάπη»

<http://esperanto.cri.cn/teokajamo2016c/> (中文)

<http://esperanto.cri.cn/teokajamo2016e/> (世界语)

Θέμα

Η διοργάνωση του Διεθνούς Διαγωνισμού Μικροφίλμ της Κίνας 2016-2017 «Τσάι και Αγάπη» προέρχεται από την επιτυχία του Διαγωνισμού Μικροφίλμ «Τσάι και Αγάπη» 2014-2015. Ο διαγωνισμός διοργανώνεται από το τμήμα Εσπεράντο του CRI χτίζοντας μια πλατφόρμα διαλόγου και πολιτιστικής ανταλλαγής μέσω των ταινιών και φωτογραφιών, με σκοπό την καλύτερη διάδοση της διεθνούς ανταλλαγής.

Το θέμα του διαγωνισμού 2016-2017 είναι «Τσάι και Αγάπη». «Αγάπη» δεν εννοεί μόνο την ρομαντική, αλλά και την αγάπη για τον κόσμο. Την ανιδιοτελή αγάπη των γονιών για τα παιδιά, την αγάπη μεταξύ των αδελφών, την φιλία μεταξύ των αδελφών και φίλων, την αγάπη για τον πολιτισμό του τσαγιού, την φύση, την ελπίδα για την ειρήνη, την αγάπη για το διάβασμα και το Εσπεράντο κλπ. Ο διαγωνισμός δεν περιορίζει την έννοια της αγάπης, αρκεί να είναι αληθινή, και όλα τα έργα είναι ευπρόσδεκτα.

Σαν τα Φεστιβάλ Κινηματογράφου, Όσκαρ ή Καννών, ο Διαγωνισμός «Τσάι και Αγάπη» θα είναι το μόνιμο όνομα μας.

«Στο αριστερό χέρι η αγάπη και στο δεξί το τσάι, είναι αρκετά να βαδίσουμε

μέχρι το τέλος της ζωής μας»

Ευχόμαστε καλή συμμετοχή στον διαγωνισμό μας!

Πρόγραμμα

Από την 1 Μαΐου 2016 έως τις 30 Νοεμβρίου 2016: Συλλογή έργων

Τον Ιανουάριο 2017: Αξιολόγηση

Από την 1 Ιανουαρίου 2017 έως τις 31 Μαρτίου: Προβολή των έργων στο διαδίκτυο και ψηφοφορία μέσω διαδικτύου.

Τον Απρίλιο 2017: Διοργάνωση του Διεθνούς Φεστιβάλ Μικροφίλμ «Τσάι και Αγάπη» στην Χανγκκτζόου της Κίνας

Συμμετοχή

Ο διαγωνισμός είναι ανοιχτός για όλους, συμπεριλαμβανομένων των επαγγελματιών σκηνοθετών, των ομιλητών Εσπεράντο, αυτών που αγαπούν το τσάι, τις ταινίες, τον κινεζικό πολιτισμό κ.α.

Βραβείο και δώρο

Η αξιολόγηση αποτελείται από δύο μέρη, την αξιολόγηση από ειδικούς και την διαδικτυακή ψηφοφορία. Η επιτροπή κριτών αποτελείται από ειδικούς στους τομείς κινηματογράφου, τσαγιού και Εσπεράντο.

Οι κριτές θα αξιολογήσουν και θα διαλέξουν για τις ακόλουθες κατηγορίες:

Καλύτερη ταινία

Καλύτερο σενάριο

Καλύτερος σκηνοθέτης

Καλύτερα κινούμενα σχέδια

Καλύτερη πρωτότυπη μουσική

Καλύτερος πρωταγωνιστής

Καλύτερη πρωταγωνίστρια

Καλύτερη φωτογραφία

Καλύτερο μοντάζ

Ειδικό βραβείο της διοργανωτικής επιτροπής (η απόφαση θα παρθεί ανάλογα με την κατάσταση που επικρατεί στον διαγωνισμό)

Οι νικητές (κάθε κατηγορία έχει έναν μόνο νικητή) θα προσκληθούν στην Κίνα για την συμμετοχή τους στο Διεθνές Φεστιβάλ Μικροφίλμ «Τσαί και Αγάπη» με τα έξοδα πληρωμένα.

Διαδικτυακή ψηφοφορία

Όλα τα έργα του διαγωνισμού, που περνάνε την προκαταρκτική αξιολόγηση, θα προβληθούν στην επίσημη ιστοσελίδα από την 1 Ιανουαρίου 2017 έως τις 31 Μαρτίου 2017. Οι χρήστες διαδικτύου θα διαλέξουν και θα ψηφίσουν τα αγαπημένα τους έργα.

Βραβεία: πιστοποιητικό βραβείου και ένα δώρο

Τρόπος συμμετοχής

Οι συμμετέχοντες πρέπει μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2016 να υποβάλουν τα εξής:

- ① Αίτηση συμμετοχής (συνημμένο αρχείο)**
- ② Το έργο (ταινία) με τους υπότιτλους στην Εσπεράντο ή στην μητρική γλώσσα του εκάστοτε συμμετέχοντα (από την αρχή μέχρι το τέλος και τη λίστα κύριων μελών καστ)**
- ③ Το έργο χωρίς υπότιτλους.**
- ④ Τους υπότιτλους του έργου σε μορφή word (από την αρχή μέχρι το τέλος και τη λίστα κύριων μελών καστ)**
- ⑤ Μια αφίσα του έργου σε ψηφιακή μορφή.**
- ⑥ Συνοπτική εισαγωγή και δύο ψηφιακές φωτογραφίες**

Απαραίτητες προϋποθέσεις

- (1) Είδος: Όλα τα είδη, όπως: ταινία φαντασίας, ντοκιμαντέρ, μιούζικαλ, κινούμενα σχέδια κλπ.
- (2) Περιεχόμενο: Το έργο πρέπει να εκφράζει την θετική σημασία του τσαγιού επιδεικνύοντας τα στοιχεία του.
- (3) Διάρκεια ταινίας: 2-15 λεπτά
- (4) Εξοπλισμός: Όλα τα είδη είναι αποδεκτά, π.χ. ερασιτεχνική κάμερα, κινητό, επαγγελματική κάμερα κλπ.
- (5) Γλώσσα: Κάθε γλώσσα είναι αποδεκτή, όπως κινέζικα, εσπεράντο, και κάθε μητρική γλώσσα
- (6) Format: 1920,1080, 16:9, 25p
MPG,MPEG-4,MP4,MOV,AVI, WMV
- (6) Υπότιτλοι: Ολόκληρη η ταινία πρέπει να έχει υποτίτλους, από την **αρχή μέχρι το τέλος και τη λίστα κύριων μελών καστ.**

Ο κάθε συμμετέχων πρέπει να προσθέσει τους υποτίτλους στην γλώσσα εσπεράντο ή στην μητρική του γλώσσα (αν ο συμμετέχων δεν μιλάει εσπεράντο). Παράλληλα, πρέπει να υποβάλλει το αρχείο υπότιτλων σε μορφή WORD, έτσι ώστε οι διοργανωτές να φτιάξουν την κινεζική εκδοχή.

- (7) Αφίσα της ταινίας: οριζόντια ψηφιακή αφίσα σε μέγεθος 57εκ× 84 εκ σε μορφή JPG και PDF
- (8) Εισαγωγή του συγγραφέα: Μια γραπτή περίληψη και τουλάχιστον 2 φωτογραφίες, μια οριζόντια (3264X2488πίξελ) και μια κάθετη (2488X3264πίξελ), σε μορφή JPG και μεγαλύτερες από 2Μ.
- (9) Κάθε συμμετέχων μπορεί να υποβάλει πάνω από ένα έργο.

Ένα έργο μπορεί να συμμετάσχει σε όλες τις κατηγορίες βραβείων.

(11) Τα έργα που συμμετέχουν δεν έχουν αποκλειστικότητα, μπορούν να λάβουν μέρος και σε άλλους διαγωνισμούς. Αλλά τα έργα που συμμετείχαν στον **Διαγωνισμό Μικροφίλμ «Τσάι και Αγάπη» 2014-2015, δεν μπορούν να πάρουν μέρος στον διαγωνισμό ξανά. Η συμμετοχή σας στον διαγωνισμό σημαίνει ταυτόχρονα ότι οι διοργανωτές μπορούν να χρησιμοποιήσουν τα έργα και σε άλλους διαγωνισμούς.**

Ο συμμετέχων πρέπει να στείλει τα παραπάνω πριν τις 24:00 στις 30 Νοεμβρίου 2016. Τα στοιχεία στην αίτηση συμμετοχής πρέπει να είναι πλήρη και αληθή. Απαγορεύεται η λογοκλοπή ή παράβαση των πνευματικών δικαιωμάτων, πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλων νομικών δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου μέρους. Ο συγγραφέας παίρνει την πλήρη ευθύνη για την επίλυση διαφορών που αφορούν δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, δικαιώματα προσωπικότητας_και άλλα νομικά ζητήματα. Creative Commons-License-(CC-BY) ισχύει για το έργο που υποβάλλεται.

Μπορείτε να τα υποβάλετε μέσω Baidu, QQ, Dropbox, Google Drive, OneDrive, Bitcasa, SkyDrive, και να στείλετε την διεύθυνση στο filmkonkurso2015@163.com.

Αν έχετε ερωτήσεις, σας παρακαλούμε να έρθετε σε επαφή με την επιτροπή της διοργάνωσης:

Email: filmkonkurso2015@163.com

Τηλέφωνο: 0086-10-68891795

Επαφές: κα. Τζανγκ Πινγκ perfectgoja@163.com

κα. Ουάνγκ Σανσάν 48045737@qq.com

κα. Ουάνγκ Ουέισι zhangpingxiaoyu@163.com

Wechat: teafilm



Διεύθυνση της Επιτροπής Διοργάνωσης: China Beijing
Shijingshan Road 16A 100040, Esperanto Service, China Radio International

Αίτηση Συμμετοχής Διεθνούς Διαγωνισμού «Τσάι και Αγάπη»

Μικροφίλμ

Όνομα της ταινίας			
Γλώσσα της ταινίας			
Διεύθυνση που θα ανεβάσετε το έργο			
Εισαγωγή της ταινίας			
Κύρια μέλη του καστ	Σκηνοθεσία Εθνικότητα	Επάγγελμα	
	Σενάριο Εθνικότητα	Επάγγελμα	
	Κινούμενα Εθνικότητα	Επάγγελμα	σχέδια
	Μουσική Εθνικότητα	Επάγγελμα	
	Κύρια μέλη του καστ Εθνικότητα	Επάγγελμα	
	Μοντάζ Εθνικότητα	Επάγγελμα	
	Φωτογραφία/Κάμερες Εθνικότητα	Επάγγελμα	
	άλλα		
Δήλωση πνευματικής ιδιοκτησίας	Ο συγγραφέας υπόσχεται ότι δεν υπάρχει λογοκλοπή ή παράβαση πνευματικών δικαιωμάτων, πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλων		

	<p>νομικών δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου μέρους. Ο συγγραφέας παίρνει την πλήρη ευθύνη για την επίλυση διαφορών που αφορούν τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, δικαιώματα προσωπικότητας και άλλα νομικά ζητήματα. Ο συγγραφέας συμφωνεί με την χωρίς χρέωση χρήση του έργου του στην επίσημη ιστοσελίδα, στο ραδιόφωνο, σε περιοδικά του διοργανωτή (συμπεριλαμβάνονται βιβλία, υλικό ήχου και βίντεο), στο φεστιβάλ κινηματογράφου, στην εβδομάδα πολιτισμού, σε σεμινάρια και άλλες δραστηριότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα. Creative Commons-License-(CC-BY) ισχύει για το έργο που υποβάλλεται.</p> <p>Υπογραφή Ημερομηνία</p>
Πληροφορίες επαφής	<p>Πρόσωπο επαφής</p> <p>Email</p> <p>Τηλέφωνο</p> <p>Διεύθυνση</p>